

TONIGHT

Letto
Bed
Bett
Lit



Scheda montaggio

Assembly instruction

Aufbauanleitung

Notice de montage

BONALDO

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG - ATTENTION

Maneggiare con mani pulite

Handle with clean hands

Mit sauberen Händen Anfassen

Manipuler avec les mains propres

KIT DI MONTAGGIO - ASSEMBLY KIT - MONTAGEZUBEHÖR - KIT DE MONTAGE

	A	VITE TSPEI 8x30 8x30 Flat countersunk head screw Schraube 8x30 Vis FHC 8x30	N° 6
	B	VITE TSPEI 8x50 8x50 Flat countersunk head screw Schraube 8x50 Vis FHC 8x50	6
	C	VITE M10x35 10 x 35 screw Schraube 10x35 Vis 10x35	4
	D - E	CHIAVE A BRUGOLA 5-6 Hexagon key, size 5 - 6 Inbusschlüssel 5 - 6 Clé allen 5 - 6	1
	G	VITE M8x10 8 x 10 screw Schraube 8x10 Vis 8x10	12
	H	PIEDE FOOT FUß PIED	4

1

I Disporre il giroletto come in fig.1 ed unire il longone con la pediera con le viti A come in fig.2. Ripetere l'operazione con il secondo longone.



Fig. 1

GB

D

F

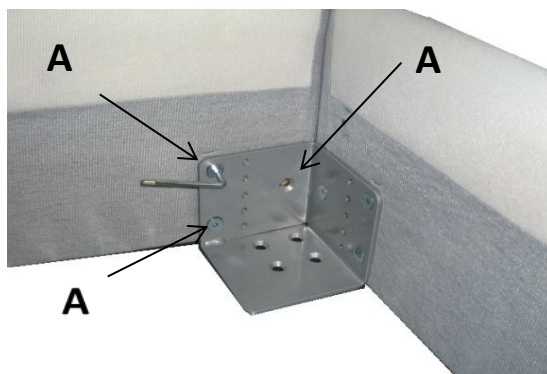


Fig. 2

2

I Montare i 4 piedi H con viti C come in fig. 3.

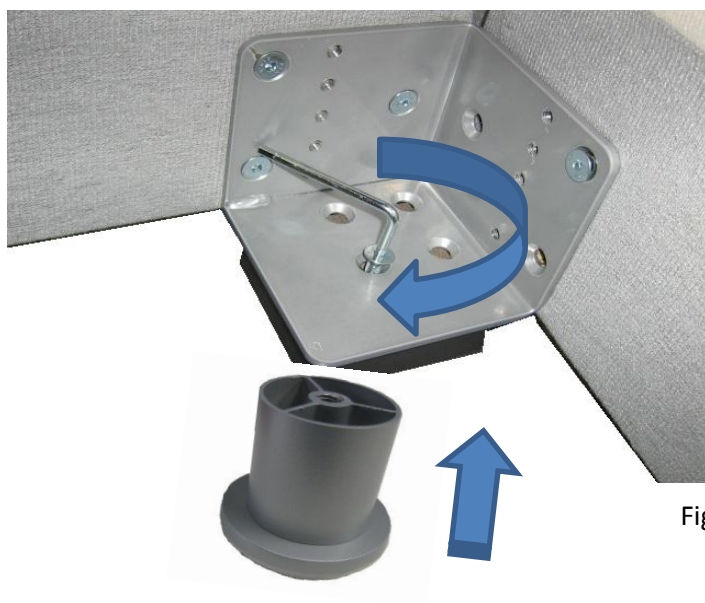


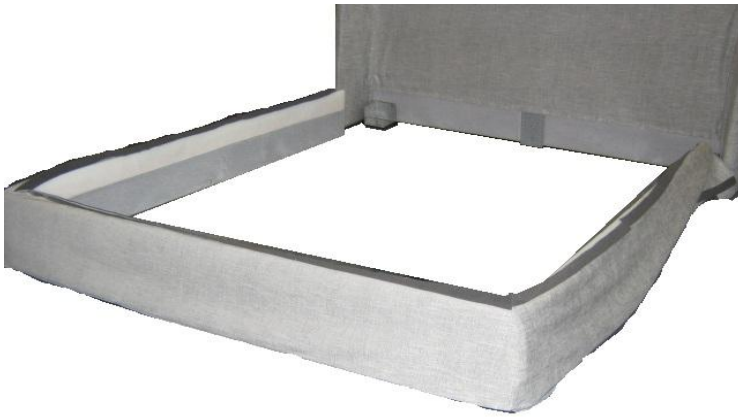
Fig. 3

GB

D

F

3



I

Vestire il giroletto partendo dalla pediera. Per fissare il tessuto alla struttura togliere le protezioni dal velcro maschio presente nel rivestimento. Fig. 4

GB

Cover the bed surround, starting with the footboard.

To secure the fabric to the frame, remove the protective film from the male Velcro tape on the upholstery cover. Fig. 4

D

Die Bettumrandung ausgehend vom Fußende mit dem Stoff beziehen. Zur Befestigung des Stoffes am Rahmen die Schutzabdeckungen vom in der Verkleidung angebrachten Klettverschluss mit den Widerhaken entfernen. Fig. 4

F

Revêtir le cadre du lit en commençant par le pied du lit. Pour fixer le tissu à la structure, retirer les protections du velcro mâle situé sur le revêtement. Fig. 4

Fig. 4

4

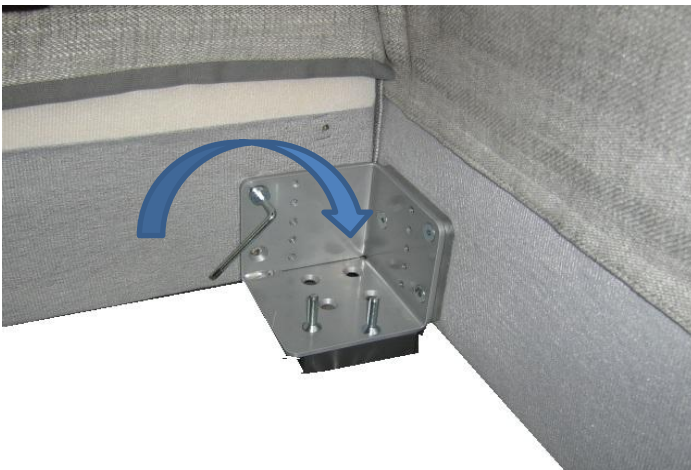


Fig. 5

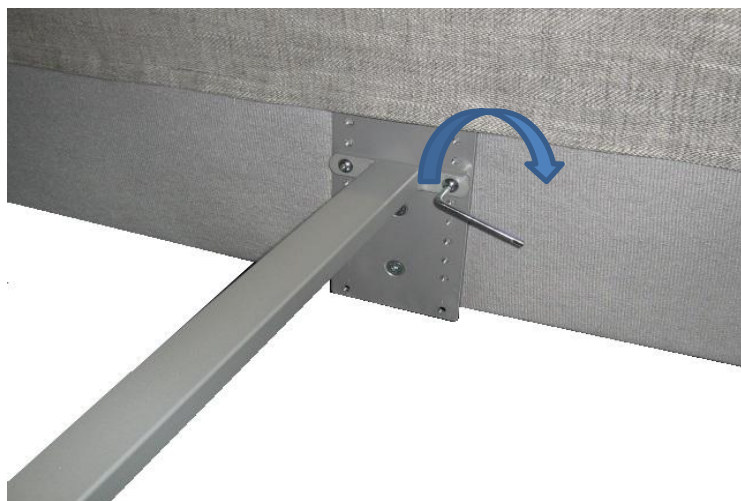
I Fissare il giroletto stesso alla testata come fig. 5 con le viti B.

GB

D

F

5



I Fissare il traverso centrale sulla testata e sulla pediera, FIG. 7 con le apposite viti G.

GB

D

F

Fig 7

8



I Assemblare il piede centrale come da foglio istruzioni allegato al kit . Fissare il piede sul traverso centrale con vite.

GB Assemble the central foot as instruction in the instruction sheet enclosed with the kit. Secure the foot to the central crosspiece using screw.

D Den Mittelfuß gemäß der dem Kit beiliegenden Montageanleitung zusammenbauen. Den Fuß mit der Schraube am mittleren Querstück befestigen.

F Assembler le pied central comme indiqué sur la notice d'instructions jointe au kit. Fixer le pied sur la traverse centrale avec la vis.

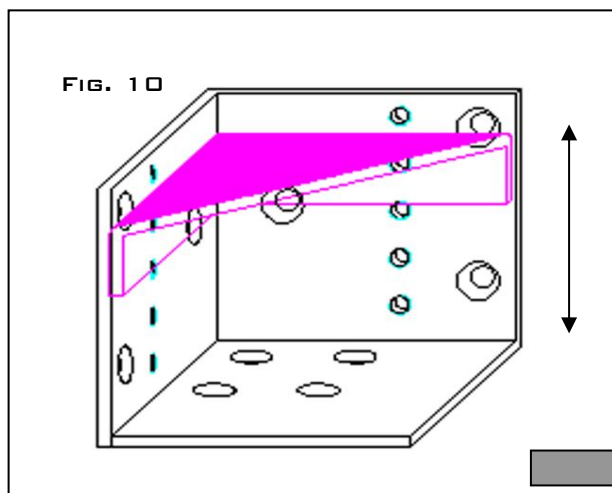
Fig. 8

Il letto TONIGHT è predisposto per diverse regolazioni del materasso .vedi figure.

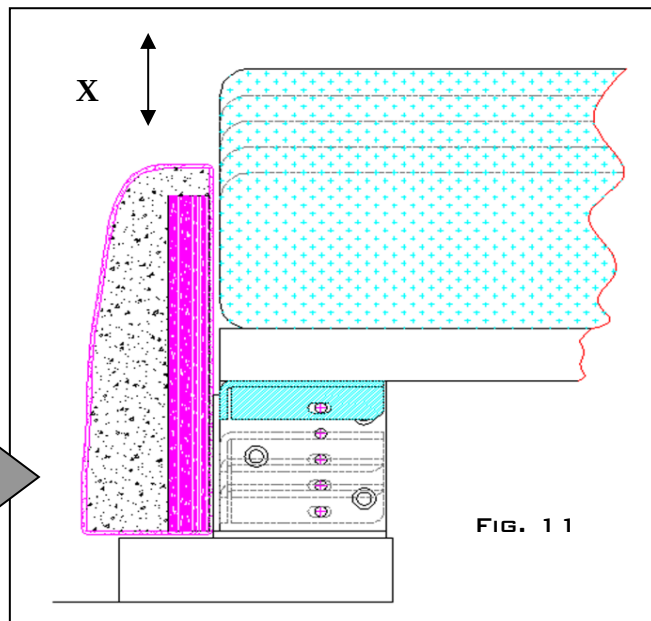
The TONIGHT bed is designed so that the mattress can be adjusted in several ways (see illustrations).

Betten TONIGHT eignen sich für unterschiedliche Regulierung der Matratze (siehe Abbildungen)

Le lit TONIGHT est prévu pour différents réglages du matelas. Voir figures



Cubo con staffa regolazione bassa
Cube with lower adjustment bracket
Würfel mit niedrigem Verstellbügel
Cube avec patte de réglage basse



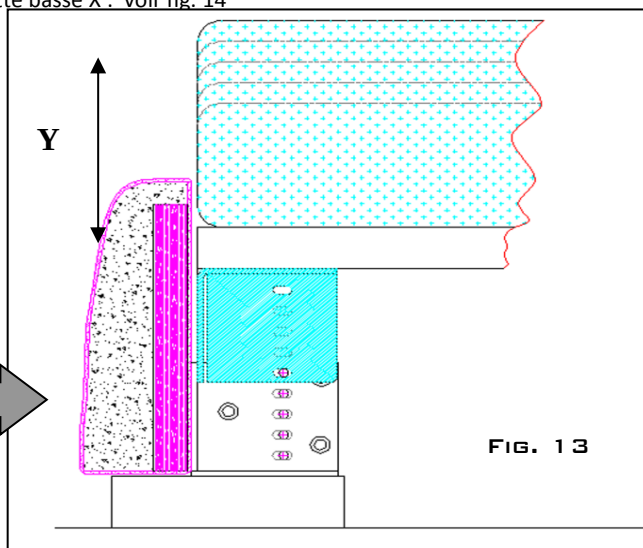
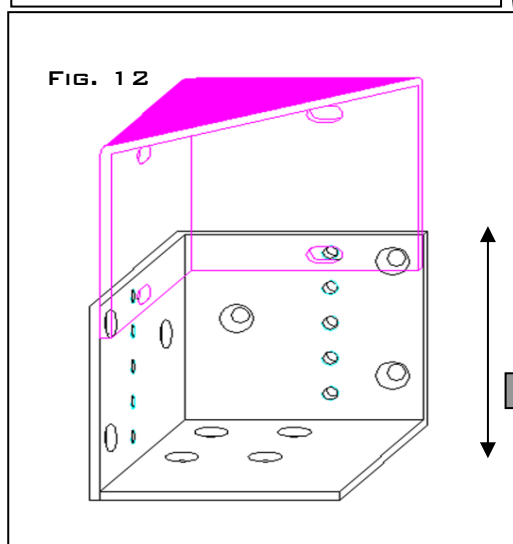
La porzione di materasso che esce dal giroletto può subire queste regolazioni:
- con staffa bassa X : vedi fig. 11
- con staffa alta Y : vedi fig. 13

The part of the mattress projecting from the frame can be adjusted as follows:
- with lower bracket X: see Figs 11
- with upper bracket Y: see Figs 13

Cubo con staffa regolazione alta
Cube with upper adjustment bracket
Würfel mit hohem Verstellbügel
Cube avec patte de réglage haute

Der aus der Bettumrandung austretende Teil der Matratze kann auf folgende Höhen verstellt werden:
- mit niedrigem Bügel X : siehe Abb. 11
- mit hohem Bügel Y : siehe Abb. 13

La portion de matelas qui dépasse du cadre peut subir ces réglages:
- avec patte basse X : voir fig. 14



Bonaldo Spa

Via Straelle, 3 - P.O. Box n.6 - 35010 Villanova Pd Italia

Tel. +39 049 9299011 Fax +39 049 9299000

www.bonaldo.it - bonaldo@bonaldo.it